

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2005 — 573

[C — 2005/22138]

**8 FEVRIER 2005.** — Arrêté ministériel portant désignation, au sein de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, des supérieurs hiérarchiques compétents pour faire des propositions provisoires en matière de peines disciplinaires

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiée par les lois des 13 juillet 2001, 24 décembre 2002, 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, telles que modifiées à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 3 février 2003 portant statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 78, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Vu l'avis du Comité de direction, donné le 10 mai 2004;

Vu le protocole du 29 juillet 2004 du Comité de Secteur XII,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sein de l'administration centrale de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les agents mentionnés dans le tableau I, colonne 2, annexé au présent arrêté, sont désignés comme supérieurs hiérarchiques compétents pour faire des propositions provisoires en matière de peines disciplinaires.

**Art. 2.** Au sein des services extérieurs de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les agents mentionnés dans le tableau II, colonne 2, annexé au présent arrêté, sont désignés comme supérieurs hiérarchiques compétents pour faire des propositions provisoires en matière de peines disciplinaires.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Si le supérieur hiérarchique d'un agent de niveau 1 n'appartient pas au rôle linguistique de l'agent devant faire l'objet de la proposition, la compétence visée aux articles 1 et 2 est attribuée à l'agent de la même direction générale occupant la position hiérarchique supérieure la plus proche à celle du supérieur hiérarchique et appartenant au même rôle linguistique de l'agent ou possédant la connaissance légalement établie de la langue de l'agent, conformément aux dispositions de l'article 43, § 3, alinéa 3, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administratives.

§ 2. Si, au sein de la direction générale, aucun agent ne remplit les conditions linguistiques, la compétence est attribuée à l'agent avec la plus grande ancienneté de grade d'une autre direction générale occupant une position hiérarchique égale ou supérieure à celle du supérieur hiérarchique et appartenant au même rôle linguistique de l'agent ou possédant la connaissance légalement établie de la langue de l'agent, conformément aux dispositions de l'article 43, § 3, alinéa 3, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administratives.

§ 3. Pour l'application du paragraphe 2 du présent article, les directions générales sont classées dans l'ordre suivant :

- a) la direction générale des Services généraux;
- b) la direction générale de la Politique de Contrôle;
- c) la direction générale du Contrôle;
- d) la direction générale des Laboratoires.

**Art. 4.** Si le supérieur hiérarchique d'un agent de niveau B, C ou D n'appartient pas au rôle linguistique de l'agent faisant l'objet de la proposition, la compétence visée aux articles 1 et 2 est attribuée à un agent de la même direction générale occupant une position hiérarchique égale ou supérieure à celle du supérieur hiérarchique, tel que défini à l'article 2, et appartenant à l'autre rôle linguistique.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 novembre 2004.

**Art. 6.** L'administrateur délégué de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 février 2005.

R. DEMOTTE

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2005 — 573

[C — 2005/22138]

**8 FEBRUARI 2005.** — Ministerieel besluit houdende aanduiding, bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, van de hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om voorlopige voorstellen te doen aangaande tuchtstraffen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wetten van 13 juli 2001, 24 december 2002, 22 december 2003 en 9 juli 2004;

Gelet op de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 2003 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid artikel 78, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Gelet op het advies van het Directiecomité, gegeven op 10 mei 2004;

Gelet op het protocol van 29 juli 2004 van Sectorcomité XII,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij het hoofdbestuur van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, worden de personeelsleden die vermeld zijn in de bij dit besluit gevoegde tabel I, kolom 2, aangeduid als hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om voorlopige voorstellen te doen aangaande tuchtstraffen.

**Art. 2.** Bij de buitendiensten van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen worden de personeelsleden die vermeld zijn in de bij dit besluit gevoegde tabel II, kolom 2, aangeduid als hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om voorlopige voorstellen te doen aangaande tuchtstraffen.

**Art. 3. § 1.** Indien de hiërarchische meerdere van een personeelslid van niveau 1 niet behoort tot de taalrol van het personeelslid op wie het voorstel betrekking moet hebben, wordt de in artikelen 1 en 2 bedoelde bevoegdheid toegekend aan het personeelslid van dezelfde directie-generaal dat de hiërarchische positie bekleedt die deze van de hiërarchische meerdere het dichtst benadert en dat tot dezelfde taalrol als het personeelslid behoort of de wettelijk vastgestelde kennis van de taal van het personeelslid bezit, overeenkomstig hetgeen is bepaald in artikel 43, § 3, lid 3, van de gecoördineerde wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken.

§ 2. Indien binnen de directie-generaal geen enkel personeelslid aan de taalvereisten voldoet, wordt de bevoegdheid toegekend aan het personeelslid met de grootste graadanciënniteit van een andere directie-generaal dat een gelijke of een hogere hiërarchische positie bekleedt en dat tot dezelfde taalrol als het personeelslid behoort of de wettelijk vastgestelde kennis van de taal van het personeelslid bezit, overeenkomstig hetgeen is vastgesteld in artikel 43, § 3, lid 3, van de gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

§ 3. Voor de toepassing van paragraaf 2 van dit besluit worden de directies-generaal als volgt gerangschikt :

- a) directie-generaal van de Algemene diensten;
- b) directie-generaal van het Controlebeleid;
- c) directie-generaal van de Controle;
- d) directie-generaal van de Laboratoria.

**Art. 4.** Indien de hiërarchische meerdere van een personeelslid van niveau B, C of D niet behoort tot de taalrol van het personeelslid op wie het voorstel betrekking heeft, wordt de in artikelen 1 en 2 bedoelde bevoegdheid toegekend aan een personeelslid van dezelfde directie-generaal dat een gelijke of een hogere hiërarchische positie bekleedt dan die van de hiërarchische meerdere, zoals bepaald in artikel 2, en tot de andere taalrol behoort.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking op 30 november 2004.

**Art. 6.** De gedelegeerd bestuurder van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 februari 2005.

R. DEMOTTE

## Annexe

TABLEAU I SERVICES CENTRAUX	
COLONNE 1	COLONNE 2
Agent pouvant faire l'objet d'une proposition de peine disciplinaire	Agent désigné comme supérieur hiérarchique compétent
Fonctions de management – 1 Fonctions d'encadrement – 1	L'Administrateur délégué
Fonctions de management – 2 Fonctions d'encadrement – 2	Le chef du service au sein duquel l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions, au moins titulaire d'une fonction de management N-1 ou d'une fonction d'encadrement N-1.
Rang 15 Rang 13	Le chef du service au sein duquel l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions et qui est au moins titulaire d'une fonction de management N-2 ou d'une fonction d'encadrement.
Rang 10	Le chef du service au sein duquel l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions ou un agent de rang 13 au moins faisant partie du même service.
Niveaux B, C et D	Le chef du service au sein duquel l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions ou un agent de rang 10 au moins faisant partie du même service.

TABLEAU II SERVICES EXTERIEURS	
COLONNE 1	COLONNE 2
Agent pouvant faire l'objet d'une proposition de peine disciplinaire	Agent désigné comme supérieur hiérarchique compétent
Rang 13	Un agent au moins titulaire d'une fonction de management N-2 de la Direction générale au sein de laquelle l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions ou, à défaut le directeur général.
Rang 10	Le responsable de l'Unité provinciale de contrôle au sein de laquelle l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions ou, en cas d'absence ou d'empêchement, un agent de rang 13 de la Direction générale du Contrôle.
Niveaux B, C et D	L'agent de niveau 1 exerçant la surveillance fonctionnelle ou, en cas d'absence ou d'empêchement, le chef de l'Unité provinciale de contrôle au sein de laquelle l'agent visé dans la colonne 1 exerce ses fonctions.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 8 février 2005 portant désignation, au sein de l'Agence fédérale pour la Sécurité alimentaire, des supérieurs hiérarchiques chargés de formuler des propositions provisoires en matière de peines disciplinaires.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

R. DEMOTTE

## Bijlage

TABEL I HOOFDBESTUUR	
KOLOM 1	KOLOM 2
Personneelslid op wie een voorstel voor een tuchtstraf betrekking kan hebben	Als bevoegd hiërarchisch meerdere aangeduid personeelslid
Managementfuncties – 1 Staffuncties – 1	De gedelegeerd bestuurder
Managementfuncties – 2 Staffuncties – 2	Het hoofd van de dienst waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent, ten minste titularis van een managementfunctie N-1 of van een staffunctie N-1.
Rang 15 Rang 13	Het hoofd van de dienst waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent en ten minste titularis van een managementfunctie N-2 of van een staffunctie.
Rang 10	Het hoofd van de dienst waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent of een personeelslid van ten minste rang 13 dat deel uitmaakt van dezelfde dienst.
Niveaus B, C en D	Het hoofd van de dienst waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent of een personeelslid van ten minste rang 10 dat deel uitmaakt van dezelfde dienst.

TABEL II BUITENDIENSTEN	
KOLOM I	KOLOM 2
Personneelslid op wie een voorstel voor een tuchtstraf betrekking kan hebben	Als bevoegd hiërarchisch meerdere aangeduid personeelslid
Rang 13	Een personeelslid dat ten minste titularis is van een managementfunctie N-2 van de Directie-generaal waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent of, bij gebrek daaraan, de directeur-generaal.
Rang 10	De verantwoordelijke van de Provinciale Controle-eenheid waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent of, bij afwezigheid of verhindering, een personeelslid van rang 13 van de Directie-generaal van de Controle.
Niveaus B, C en D	Het personeelslid van niveau 1 dat het functionele toezicht uitoefent of, bij afwezigheid of verhindering, het hoofd van de Provinciale controle-eenheid waar het in kolom 1 bedoelde personeelslid zijn functie uitoefent.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 8 februari 2005 houdende aanduiding, bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, van de hiërarchische meerderen die bevoegd zijn om voorlopige voorstellen te doen aangaande tuchtstraffen.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

F. 2005 — 574

[C - 2005/22174]

17 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 février 2003 portant agrément des laboratoires provinciaux, communaux ou privés

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1987 portant agrément des laboratoires provinciaux, communaux ou privés,

Vu l'arrêté ministériel du 11 février 2003 portant agrément des laboratoires provinciaux, communaux ou privés, modifié par les arrêtés ministériels du 7 juillet 2003 et du 13 janvier 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 11 février 2003 portant agrément des laboratoires provinciaux, communaux ou privés, les mots « 31 décembre 2004 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 2005 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

Bruxelles, le 17 février 2005.

R. DEMOTTE

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

N. 2005 — 574

[C - 2005/22174]

17 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 februari 2003 houdende erkenning van provinciale, gemeentelijke of particuliere laboratoria

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1987 houdende erkenning van provinciale, gemeentelijke of particuliere laboratoria,

Gelet op het ministerieel besluit van 11 februari 2003 houdende erkenning van provinciale, gemeentelijke of particuliere laboratoria, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 7 juli 2003 en van 13 januari 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 11 februari 2003 houdende erkenning van provinciale, gemeentelijke of particuliere laboratoria worden de woorden « 31 december 2004 » vervangen door de woorden « 31 december 2005 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Brussel, 17 februari 2005.

R. DEMOTTE